



IKEA of Sweden

Dansk

Vigtigt - Læs omhyggeligt - Gem til senere brugIKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult
Overholder kravene i EN 16890:2017+A1:2021.

ADVARSEL!

- Vær opmærksom på risiko forbundet med åben ild og andre stærke varmekilder, f.eks. el- og gasvarmerne i nærheden af tremesengen.
- Brug ikke end en madras i tremesengen.

Velegnet til tremesenge med et indvendigt mål på 60x120 cm.
Produktet må ikke bruges, hvis dele af det er gået i stykker, ødelagte eller mangler. Brug kun reservedele, der er godkendt af producenten. Et komprimeredt produkt får sin rigtige form og størrelse efter 3-4 dage. Materialelet har sin egen lugt p.g.a. at det har ligget i emballagen. Udluftning fører lugten.

Vedligeholdelse
Betrækket kan maskinvaskes. Det er nemmere at sætte betrækket på igen, hvis madrassen foldes på midten.

Råd ved torring

Tørres uden brug af varmekilde (f.eks. hærrører eller radiator).

Bornesikker lynlås

Lynlåsen er udens tap for at barnet ikke skal kunne åbne betrækket og stoppe indholdet i munden. Du åbner og lukker betrækket ved at stikke f.eks. en papirclip i bøjlen på låsen. Husk at fjerne clippen bagefter.

Italiano

Importante! Leggi e conserva queste istruzioni.IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult
Conforme alla norma EN 16890:2017+A1:2021.

AVVERTENZE

- Tieni sempre presente che fiamme libere e altre fonti di calore (es. stufe elettriche, gas, ecc.) vicino al lettino (alla culla e alla culla sospesa) sono pericolose.
- Non usare più di un materasso nel lettino (nella culla e nella culla sospesa).

Adatto a lettini con misure interne di 60x120 cm. Non usare il prodotto in caso di parti danneggiate, rotte o mancanti. Usa solo pezzi di ricambio approvati dal produttore.

I prodotti compresi riaccostano la loro forma e le loro dimensioni dopo 3-4 giorni. Il materiale ha un odore caratteristico: per eliminarlo più rapidamente, metti all'aria il prodotto.

Manutenzione

La fodera è lavabile in lavatrice. È più facile rimetterla piegando il materasso al centro.

Consigli per l'asciugatura

Fai asciugare senza usare fonti di calore (come asciugacapelli, termosifone, ecc.).

Cerniera di sicurezza

La cerniera non è provista di linguetta per impedire ai bambini di aprire la fodera a mettere in bocca il contenuto. Apri e chiudi la cerniera inserendo, per esempio, un fermaglio per la carta nell'occhiello. Importante! Quando hai finito, ricordati sempre di togliere il fermaglio.

Magyar

Fontos - Figyelmesen olvasd el - Órizd megIKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult
Megfelel az EN 16890:2017+A1:2021-es előírásnak.**FIGYELEMZETÉS**

- Soha ne felejts el, hogy a nyílt tűz vagy más, erős fűtőanyag, mint például az elektromos- és gáz-hőszáradó, stb. a rágóság (gyermekágy vagy felülfügesztett ágy) közelében kockázatos jelent.
- Ne használj több, mint egy matracot a rágóságban (gyermekágyban vagy felülfügesztett ágyban).

Olyan rágás ágyba illik, melynek a belső méretei 60x120 cm.

Ne használj a termékét, ha bármelyik részre törött, elszakadt vagy hiányzik és csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használhatsz hozzá.

Az összépésített csomagolásban lévő termékek 3-4 napon belül felvérzik a normál alakjukat és méretüket. Az anyagnak jellezetes illata van, mely a kicsomagolást követően egy ideig még megragadhat. A szellőzetés segít, hogy a jellezetes illat hamarrabb elillanjon.

Kezelési utasítás

A huzat mosósépben mosható. Könnyen újra fel lehet húznia a huzatot, ha a matracot a félbehajtód.

Jótáncás száritáshoz:

Hőforrás (pl. hajszárító vagy radiátor) használata nélkül száritás.

Gyermekek cipzár

A gyerek egyedül nem tudja széthúni a cipzárat, mivel a cipzáron nincs húzófűl. Így nem veheti meg véletlenül sem a huzatban lévő töltetet a szájába. A cipzára tegyél pl. egy gémkapsot, és úgy húzd szétt. Fontos! Használattól után ne felejtsd el kivenni a gémkapsot!

Czyszczanie

Pokrycie moze prac w pralce. Ponowne nalozenie pokrycia bedzie latwiejsze, jezeli zlozysz materac na poł.

Wskazówki dotyczące suszenia

Suszy sie bez użycia źródła ciepła (np. suszarki do włosów lub grzejnika).

Bezppieczętnie dla dziecka zamek błyskawiczny

Zamek błyskawiczny nie posiada uchwytu. W ten sposob chcemy uniknąć ryzyka, że dzieci dostaną się do wnętrza produktu i połkną wypełnienie.

Otwieraj i zamkij zamek błyskawiczny wkładając w otwór na przykłady spinacz do papieru i ciągnąć za niego. Ważne! Pamietaj, aby zawsze wyjąć spinacz.

Polski

Ważne- Przeczytaj uważnie- Zachowaj na przyszłośćIKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult
Spłynie wymaganiami EN 16890:2017+A1:2021.**OSTRZEŻENIE**

- Pamiętaj o zagrożeniu ze strony otwartego ognia i innych źródeł emitujących ciepło, takich jak piecyki elektryczne, piecyki gazowe itp. w pobliżu łóżeczka.
- Nie stosuj w łóżeczku więcej niż jeden materaca.

Pasuje do łóżeczek o wymiarach wewnętrznych 60x120 cm.

Ne használj a termékét, ha bármelyik részre törött, elszakadt vagy hiányzik és csak a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket használhatsz hozzá.

Az összépésített csomagolásban lévő termékek 3-4 napon belül felvérzik a normál alakjukat és méretüket. Az anyagnak jellegzetes illata van, mely a kicsomagolást követően egy ideig még megragadhat. A szellőzetés segít, hogy a jellegzetes illat hamarrabb elillanjon.

Kezelési utasítás

A huzat mosósépben mosható. Könnyen újra fel lehet húznia a huzatot, ha a matracot a félbehajtód.

Jótáncás száritáshoz:

Hőforrás (pl. hajszárító vagy radiátor) használata nélkül száritás.

Gyermekek cipzár

A gyerek egyedül nem tudja széthúni a cipzárat, mivel a cipzáron nincs húzófűl. Így nem veheti meg véletlenül sem a huzatban lévő töltetet a szájába. A cipzára tegyél pl. egy gémkapsot, és úgy húzd szétt. Fontos! Használattól után ne felejtsd el kivenni a gémkapsot!

Czyszczanie

Pokrycie moze prac w pralce. Ponowne nalozenie pokrycia bedzie latwiejsze, jezeli zlozysz materac na poł.

Wskazówki dotyczące suszenia

Suszy sie bez użycia źródła ciepła (np. suszarki do włosów lub grzejnika).

Bezppieczętnie dla dziecka zamek błyskawiczny

Zamek błyskawiczny nie posiada uchwytu. W ten sposob chcemy uniknąć ryzyka, że dzieci dostaną się do wnętrza produktu i połkną wypełnienie.

Otwieraj i zamkij zamek błyskawiczny wkładając w otwór na przykłady spinacz do papieru i ciągnąć za niego. Ważne! Pamietaj, aby zawsze wyjąć spinacz.

Eesti

Oluline- Lugege hoolikalt- Hoidke allesIKEA Roots, Box 702, S-343 81 Älmhult
Vastab standardile EN 16890:2017+A1:2021.**HOIATUS**

- Olge tõelikult vördevoodili (ja rippsoodili) lähejäesus asuva lahtise tulje ja teiste tugevate kuumalähiteed, nagu elektrikamina, gaasitule ja mõnikord ka õhutule.
- Ärge kasutage vördevoodili rohkem kui ühe madratsil.

Sobib vördevooditelle, mille sisemised mõõdud on 60x120 cm.

Ärge kasutage tooteid, kui mõni osa on katki, purunenud või kedunud ja kasutage vaid tootja poolt heaks kinnitatud osi.

Kokkupressitud madrats saavutab oma eisalgse kuju pärast 3-4 päeva kasutamist. Materjalil võib parast pakendi avamist juures olla isoleoluimlik lõhn. Lõhna eemaldamiseks tuulutage völ puhastage.

Hoolitusuhised

Kate on pesumasinaga pestav. Katet on lihtsam peale panna, kui voldite madratsi selle keskel kokku.

Nõuanded kuivatamiseks

Kuivata ilma soojusallikat (nt föni või radiaatorit) kasutamata.

Turvaline tõmmek

Tõmmekulku pole lükata. Tänu sellele ei saa laps katet avada ja selle sisu suhu tollipäda. Luku avamiseks ja sulgemiseks pange tõmbe kirjaklamber läbi aasa ja liigutage selle abil. Oluline! Veenduge, et pärast kasutamist oleks kirjaklamber alati eemaldatud.

Czyszczanie

Pokrycie moze prac w pralce. Ponowne nalozenie pokrycia bedzie latwiejsze, jezeli zlozysz materac na poł.

Wskazówki dotyczące suszenia

Suszy sie bez użycia źródła ciepła (np. suszarki do włosów lub grzejnika).

Bezppieczętnie dla dziecka zamek błyskawiczny

Zamek błyskawiczny nie posiada uchwytu. W ten sposob chcemy uniknąć ryzyka, że dzieci dostaną się do wnętrza produktu i połkną wypełnienie.

Otwieraj i zamkij zamek błyskawiczny wkładając w otwór na przykłady spinacz do papieru i ciągnąć za niego. Ważne! Pamietaj, aby zawsze wyjąć spinacz.

Latviešu

Svarīgi - Rūpīgi izlasiet - SaglabājietIKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult
Atbilst standartā EN 16890:2017+A1:2021.**BRĪDINĀJUMS**

- Ievērojiet, ka gultīnu nedrīkst novietot tuvu atklāta ugņu vai citiem siltumam atveidotām, piemēram, elektriskajiem sildītājiem, gāzes kamīniem, utt.
- Gultīnu drīkst lietot tikai ar vienu matraci.

Piemērots bērnu gultīnjam ar iekšējo izmēru 60x120 cm.

Nelietojiet preci, ja kāda no tās detalām ir bojāta, seplis vai trūkst, izmantojiet vienīgi rāzotāju izgatavotas un aptipinātās rezerves daļas.

Saspiešta preci savu isto lielumu un formu ienem 3-4 dienu laikā. Materjalam plieš specifiskā smarža, kas laiku paziud. Lai mazinātu specifiskā smaržu, izvēlējieties preci.

Kopšanas instrukcija

Kate on pesumasinaga pestav. Katet on lihtsam peale panna, kui voldite madratsi selle keskel kokku.

Nouanded kuivatamiseks

Kuivata ilma soojusallikat (nt föni või radiaatorit) kasutamata.

Turvaline tõmmek

Tõmmekulku pole lükata. Tänu sellele ei saa laps katet avada ja selle sisu suhu tollipäda. Luku avamiseks ja sulgemiseks pange tõmbe kirjaklamber läbi aasa ja liigutage selle abil. Oluline! Veenduge, et pärast kasutamist oleks kirjaklamber alati eemaldatud.

Bezppieczętnie dla dziecka zamek błyskawiczny

Zamek błyskawiczny nie posiada uchwytu. W ten sposob chcemy uniknąć ryzyka, że dzieci dostaną się do wnętrza produktu i połkną wypełnienie.

Otwieraj i zamkij zamek błyskawiczny wkładając w otwór na przykłady spinacz do papieru i ciągnąć za niego. Ważne! Pamietaj, aby zawsze wyjąć spinacz.

Lietuvių

Svarbu - Atidžiai perskaitykite - Išsaugokite

IKEA of Sweden, Box 702, S-343 81 Älmhult, Švedija<br

